

성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제888호(가해)

2020년 10월 25일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회 장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net		총구역장: 김경중(요셉) (213)792-0393
website: http://stmatthewkcc.org		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

연중 제30주일



✠ 오늘은 연중 제30주일입니다. 하느님 아버지께서는 모든 일을 사랑으로 하시고 보잘것없는 이들과 가난한 이들을 안전하게 보호하십니다. 우리도 모든 우상에서 벗어나 성자의 거룩한 영을 따라 아버지만을 섬기며, 형제들을 사랑해야 하겠습니다. 성자께서 주신 사랑의 새 계명을 삶의 규범으로 삼고 살아가기로 다짐합니다.

제1독서: <너희가 과부와 고아를 억누른다면 나는 분노를 터뜨릴 것이다.>
탈출기 22,20-26

화답송: ◎ 저의 힘이신 주님, 당신을 사랑하나이다.

제2독서: <여러분은 우상들을 버리고 돌아서서 하느님을 섬기며 하느님의 아드님을 기다리고 있습니다.>
1데살로니카 1,5-10

복음 환호송: ◎ 알렐루야.
○ 주님이 말씀하십니다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니 내 아버지도 그를 사랑하시고 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

복음: <주 너의 하느님을 사랑해야 한다. 네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다.>

마태오 22,34-40

영성체송: 당신의 구원에 우리가 환호하며, 하느님 이름으로 깃발을 높이리이다.

성가:입당: As we gather at your table 봉헌: Love goes on
성체: 498 파견: 237

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	연중 제30주일 (25일)
해설자	강선미 짓다
독서자	서 베드로 한 카타리나

미사 전례	모든 성인 대축일 (11월1일)
해설자	김 아나스타시아
독서자	김 그레고리오 유 비비안나

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	신승훈, 김 열, 조형민, 최석환, 조가을, 정기우, 서정숙, 박원규, 원종휘, 조명자, 김장호, 현용일, 김숙경, 구영진, 김병철, 조성영, 황윤정, 김주섭, 양정은, 여연주, 정정희 \$10,540
미사예물	380
봉헌금	2,170
<2차헌금>	세계 선교 후원 648
<9월 미사예물>	3,290
감사헌금	김 열 500
	익명 1,000
	참좋은 구역 1,000
	이유리 3,000
총 수입	\$22,528

<금주의 성인 축일>	
25(일): 성 가우덴시오, 성 루포, 성 크리산토, 성 크리스피니아노, 성녀 다리아	
26(월): 성 알비노, 성 에바리스토, 성 체트, 성 폴코	
27(화): 성 오데란, 성 플로렌시오, 성 콜만, 성녀 사비나	
28(수): 성 데메트리오, 성 시몬, 성 유다 타대오, 성 치릴로, 성 호노라토, 성녀 아나스타시아, 성녀 치릴라	
29(목): 성 나르치소, 성 루치오, 성 막시밀리아노, 성녀 에우세비아	
30(금): 성 마르첼로, 성 막시모, 성 세라피온, 성 제랄드, 성녀 도로테아, 성녀 제노비아	
31(토): 성 울프강, 성 퀸티노, 성녀 루실라	
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
25일 10am	김 엘리사벳	생	에린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 올리안나	생	이 솔민
	박 리우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	정 쥘뚜르다	생	정 예로니모
	한 카타리나	생	한 상운, 최옥자 세실리아
	원 마리안나	생	원성천 마태오, 아귀분 베네딕다
	임 카타리나	생	영세반 학생들과 그의 가정
	이 글라라	생	신선미 쟈마
	이 마르타	생	이영종 시몬 건강
	이 마르타	생	강장형 바오로 건강
	이 마르타	생	홍신근 스테파노 건강
	이 올리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
	정 미카엘라	연	신광재 빈첸시오 영혼
	안 아우구스티노	연	안대웅 요한 영혼
	박 요한	연	박온자 요세피나 영혼
	엠마오 구역	연	신광재 빈첸시오 영혼
	신 쟈마	연	신광재 빈첸시오 영혼
	이 글라라	연	신광재 빈첸시오 영혼
빛과소금 구역	연	이 승우 영혼	
박 베드로	연	박성순 바오로 영혼	

* 위령의 날 미사

다음 주 월요일(11월 2일) 오전 9시 30분에 죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날 미사를 봉헌합니다.

* 묵주기도-온라인

코로나 사태 극복과 공동체 성화를 위하여 매일 묵주기도를 바치고 있습니다.
현재 50여 분의 형제·자매님이 참여하고 계시며, 더 많은 분들의 동참을 바랍니다.
ZOOM ID: 805 804 7815
시간: 매일 저녁 9시 30분-10시

* 견진반 Y1 & Y2 등록 안내-온라인 수업

Year 1 : 오늘(25일) 오후 12시 30분-1시 30분- Session 2
Year 2 : 11월 8일 오후 12시 30분-1시 30분- Session 6
등록: 온라인으로 등록 바랍니다.
문의: Diane Hyung (213) 500-5387

* 첫영성체 및 영세 교리반 등록- 온라인 수업

지난 주(18일)부터 11시 10분-12시 온라인으로 시작하였습니다.
문의: 임 혜경 카타리나 213-321-0908

* 일광 절약 시간제

11월 1일(일) 새벽 2시를 기하여 일광 절약 시간제가 해제됩니다.
새벽 2시를 1시로 늦추시면 됩니다.



방역 봉사 일정

* 10월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
10/25(일)	10시	박 마리아 김대건 안드레아	유 프란치스코 유 글라라

* 11월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
11/01(일)	10시	최 스테파노 최 베로니카	박 마르코 박 빅토리아
11/08(일)	10시	서 베드로 한 모니카	남궁 올리비아, 안다나 마리아,
11/15(일)	10시	정 미카엘라 차 마르타	정 가브리엘 김 아나스타시아

< Did You Know >

Trick-or-treating safety, social distance style

If your neighborhoods are allowing trick-or-treating for Halloween this year, now would be a good time to review safety rules and guidelines with your family. Make sure your children are visible in their costumes, especially if they are wearing dark colors. Consider adding reflective tape and carrying flashlights. Young children should always be accompanied by an adult. For children old enough to trick-or-treat alone, consider giving them a cell phone so you can reach them, and discuss where they can and cannot go, and when they need to be home.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p>백 양 .쌍 방 울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>Sky Afterschool 픽업&홀워 헬프 3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 린다 송, 카타리나 이</p>
---	---	--

KOAM CONSTRUCTION
고압 건설
3407 W. 6th St. #830
213-380-4588 김 프란치스코
www.koamcon.com

보스톤 치과
구 강호 토마스 AQ
☎: 213-380-2727
3663 W. 6th St. #203A L.A.
(6가와 아드모어 LA Medical Center)

1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.
818-914-9999
ROY KIM
로이 김(대건안드레아)
213-800-1700
KATIE HAN
케이티 한(카타리나)
SK Realtors

불탄서 안경 검안과
FRANCE VISION OPTOMETRY
3104 W. Olympic Bl. L.A.
(213) 487-1001
Elizabeth & Dr. Linda Lee
(교우 특별 봉사)

제대로 알고 최선을 다 합니다!
차 한의원
818-249-9329

메디케어 / 메디칼 전문
* 65세 메디케어 Part A,B 신규가입
* Part C (HMO, PPO) 플랜 변경
* Supplement, 처방약 보험 가입
* 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !!
주 세실리아 818-799-8106

적 치과
<저 경린(베드로) D.D.S.>
일반치과/치아이식/미용치과
213-487-5961
3123 W Olympic Bl L.A.
(올림픽+하바드)

윤 주희 (클라라)
Executive Manager
Law Offices of Eugene Yun
부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법
www.eugeneyunlaw.com
(213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
2426 Honolulu Ave. Montrose
818-249-2510

Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates
케네스 한 변호사
합동 법률 사무소
변호사 : 한 태호 (마리노)
3699 Wilshire Bl. # 860 LA, CA90010
Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909
e-mail: haanlaw@aol.com

안진환 (Tony), CPA
안토니오 & 스텔라
2140 W.Olympic Bl.#508
(213)344-9137/(213)380-5070

Hankook Plumbing
가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리
아무리 작은 일도 성심껏 봉사
"막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고"
홍 벤자민
818-321-4776

피터 서 어린이 치과
818-790-5959
1346 Foothill Bl. # 305 La Canada
서 베드로 (Peter Suh, DMD)

대한장의사
DAE HAN MORTUARY
장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434
이 미카엘 Cell:213-700-1788
1605 S.Catalina St. L.A. 90006
daehanmortuary@sbcglobal.net

평창 성 필립보 생태마을
청국장 가루(100%국산콩)
박 빅토리아 818-383-033

올림픽 타운 꽃집
Olympic Town Flowers
1101 S. Vermont Ave. #107 L.A.
꽃에 관한 모든 것
(323) RED.ROSE
(323) 733-7673 (213) 480-3102
김 혜옥(미카엘라)

부동산 SOCIETY
제임스 안/ 모니카 안
818-823-3542
818-823-3510

ALLMERITS FINANCIAL Donna An (마리아)
상담 전문 213-305-2802
401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험
안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!

고객의 모든 정부를 생애처럼 지키는
저스틴 오 CPA
▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력
▪ 중앙 일보 세법 전문가 상담위원
▪ 부동산 협회 고문 회계사
▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트
www.JustInOhCPA.com
T. (213) 365-9320

수백번의 매매경험
신의 성실. 비밀 보장
풋힐+팬실바니아
한국마켓 있는 몰

필라테스 위대태권
홍 미카엘라 213-270-5668
홍태봉미카엘 213-703-6055
자세교정 MARTIAL ART CLINIC
바른호흡

SCHOLAR GLOBAL EDUCATION
IVYUC.COM
Bibina Kim
www.Scholarhigh.com
818-330-9373
2870 Foothill Blvd.

힐링 산후 케어
▪ 출장 산후조리
▪ 출장 모유수유 문제해결
(젖몸살 마사지등)
www.healingsanhuo.com
213-703-7558 김 크리스티나

Kim's Auto Repair
김스 자동차 정비공장
Complete Automotive Service
정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다.
3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
Eric: 213-258-0377

주보 광고
사무실
818-951-0879

주보 광고 사무실 818-951-0879

30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터
\$ 주택 재융자 \$
sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오

주보 광고 사무실 818-951-0879